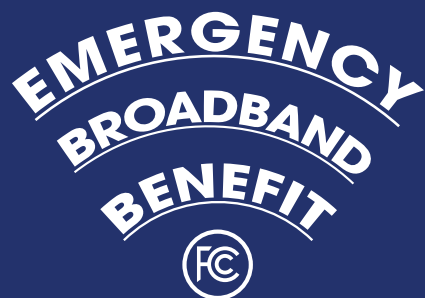


QUÝ VỊ CẦN TRỢ GIÚP CHI PHÍ INTERNET?



Đó là gì?

Một chương trình quốc gia tạm thời của FCC (Federal Communications Commission, Ủy Ban Truyền Thông Liên Bang) nhằm giúp các hộ gia đình đang gặp khó khăn về chi trả dịch vụ internet trong đại dịch.

Phúc lợi gồm:

- Giảm trừ tới \$50/tháng cho các dịch vụ băng thông rộng;
- Giảm trừ tới \$75/tháng cho các hộ gia đình sống tại các vùng đất Bộ Lạc đủ điều kiện; và
- Khoản giảm trừ một lần duy nhất lên tới \$100 cho máy tính xách tay, máy tính bàn hoặc máy tính bảng được mua thông qua nhà cung cấp tham gia chương trình.

Ai đủ điều kiện?

Hộ gia đình sẽ đủ điều kiện nếu một thành viên của hộ gia đình:

- Có thu nhập bằng hoặc thấp hơn mức 135% theo Nguyên Tắc Chuẩn Nghèo Liên Bang hoặc tham gia vào các chương trình hỗ trợ nhất định của chính phủ;
- Nhận được phúc lợi theo chương trình bữa sáng hoặc bữa trưa miễn phí hoặc giảm giá tại trường học;
- Nhận Trợ Cấp Liên Bang Dành Cho Sinh Viên Có Thu Nhập Thấp trong năm trợ cấp hiện tại;
- Bị giảm thu nhập đáng kể do mất việc hoặc bị cho nghỉ tạm thời kể từ ngày 29 tháng 2 năm 2020; hoặc
- Đáp ứng được những tiêu chí đủ điều kiện cho chương trình thu nhập thấp hoặc COVID-19 hiện hành của một nhà cung cấp tham gia chương trình.



Hướng dẫn đăng ký

1. Xác minh tính đủ điều kiện tại [GetEmergencyBroadband.org](https://www.getemergencybroadband.org)
2. Liên hệ với một nhà cung cấp dịch vụ internet tham gia chương trình để đăng ký và sử dụng khoản giảm trừ.

Quý vị đã có dịch vụ internet hoặc Đường Dây Nóng dành cho người thu nhập thấp?

Hỏi nhà cung cấp dịch vụ internet của quý vị xem có thể đăng ký trực tiếp để sử dụng khoản giảm trừ hay không.

Lời khuyên: *Gọi theo số trên hóa đơn của quý vị hoặc tìm kiếm tên công ty và chương trình EBB (Emergency Broadband Benefit, Phúc Lợi Băng Thông Rộng Khẩn Cấp).*

Ai cung cấp khoản giảm trừ?

Xem nhà cung cấp dịch vụ internet nào đang tham gia chương trình tại [fcc.gov/emergency-broadband-benefit-providers](https://www.fcc.gov/emergency-broadband-benefit-providers)

Để được trợ giúp và biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [GetEmergencyBroadband.org](https://www.getemergencybroadband.org) hoặc gọi 833-511-0311.